

Section 48

At the request of one-third of the States parties to this Convention, the Secretary-General of the United Nations will convene a conference with a view to its revision.

Section 49

The Secretary-General of the United Nations shall transmit copies of this Convention to each specialized agency and to the Government of each Member of the United Nations.

ANNEXES¹

ANNEX I

INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION

In their application to the International Labour Organisation the standard clauses shall operate subject to the following provisions:

1. Article V (other than paragraph (c) of section 13) and section 25, paragraphs 1 and 2 (a), of Article VII shall extend to the employers' and workers' members and deputy members of the Governing Body of the International Labour Office and their substitutes; except that any waiver of the immunity of any such person member under section 16 shall be by the Governing Body.

¹ The draft annexes recommended by the General Assembly or the Economic and Social Council, referred to in section 35, are subject to approval by the respective specialized agencies in accordance with their constitutional procedures.

In pursuance of section 36 of the convention, each of these annexes, in the form approved by the specialized agency concerned, transmitted to the Secretary-General of the United Nations, replaces the recommended draft and becomes the final text of the annex relating to this agency. Accordingly, the annexes reproduced herein are not the draft annexes but their final texts as approved by the specialized agencies and transmitted to the Secretary-General. Since the original languages of the final texts of annexes are English and French, the annexes are reproduced only in these two languages.

Following is the list of specialized agencies which, in accordance with section 37, have transmitted to the Secretary-General of the United Nations the final texts of their relevant annexes and have informed him that they accept the standard clauses, as modified by these annexes and undertake to give effect to sections 8, 18, 22, 23, 24, 31, 32, 42 and 45 and any provisions of the annexes placing obligations on the agencies:

<i>Specialized agencies</i>	<i>Date of receipt of the final text of annexes</i>	
World Health Organization.....	2 August	1948
International Civil Aviation Organization.....	11 August	1948
International Labour Organisation.....	14 September	1948
Food and Agriculture Organization of the United Nations.....	13 December	1948
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.....	7 February	1949
International Refugee Organization.....	4 April	1949
International Bank for Reconstruction and Development.....	29 April	1949
International Monetary Fund.....	9 May	1949
Universal Postal Union.....	11 July	1949

Section 48

A la demande du tiers des Etats parties à la présente Convention, le Secrétaire général des Nations Unies convoquera une conférence en vue de la révision de la Convention.

Section 49

Le Secrétaire général transmettra copie de la présente Convention à chacune des institutions spécialisées et aux Gouvernements de chacun des Membres des Nations Unies.

ANNEXES¹

ANNEXE I

ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL

Les clauses-standard s'appliqueront à l'Organisation internationale du Travail, sous réserve des dispositions suivantes:

1. Les membres et membres adjoints employeurs et travailleurs du Conseil d'administration de l'Organisation internationale du Travail, ainsi que leurs suppléants, bénéficieront des dispositions de l'article V (autres que celles du paragraphe c) de la section 13, et de la section 25, paragraphes 1 et 2 a), de l'article VII, à cette exception près que toute levée de l'immunité, en vertu de la section 16, d'une telle personne, sera prononcée par le Conseil.

¹ Les projets d'annexes recommandés par l'Assemblée générale ou le Conseil économique et social, mentionnés à la section 35, sont soumis à l'approbation des institutions spécialisées respectives, conformément à leur procédure constitutionnelle.

En vertu de dispositions de la section 36 de la convention, chacune de ces annexes, lorsqu'elle est transmise au Secrétaire général des Nations Unies, dans la forme approuvée par l'institution spécialisée intéressée, remplace le projet recommandé et devient le texte final de l'annexe concernant ladite institution. En conséquence, les annexes reproduites ici ne sont pas des projets d'annexes, mais le texte final des annexes approuvé par les institutions spécialisées et transmis au Secrétaire général. Les langues originales du texte final des annexes étant l'anglais et le français, les annexes ne sont reproduites que dans ces deux langues.

Ci-dessous liste des institutions spécialisées qui, conformément aux dispositions de la section 37, ont transmis au Secrétaire général des Nations Unies, le texte final de leurs annexes respectives et lui ont notifié leur acceptation des clauses-standard, modifiées par lesdites annexes, et leur engagement de donner effet aux sections 8, 18, 22, 23, 24, 31, 32, 42 et 45 ainsi qu'à toutes dispositions des annexes qui imposent des obligations aux institutions.

<i>Institutions spécialisées</i>	<i>Date de réception du texte final des annexes</i>	
Organisation mondiale de la santé.....	2 août	1948
Organisation de l'aviation civile internationale.....	11 août	1948
Organisation internationale du Travail.....	14 septembre	1948
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture.....	13 décembre	1948
Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture.....	7 février	1949
Organisation internationale pour les réfugiés.....	4 avril	1949
Banque internationale pour la reconstruction et le développement.....	29 avril	1949
Fonds monétaire international.....	9 mai	1949
Union postale universelle.....	11 juillet	1949

2. The privileges, immunities, exemptions and facilities referred to in Section 21 of the standard clauses shall also be accorded to any Deputy Director-General of the International Labour Office and any Assistant Director-General of the International Labour Office.

3. (i) Experts (other than officials coming within the scope of article VI) serving on committees of, or performing missions for, the Organisation shall be accorded the following privileges and immunities so far as is necessary for the effective exercise of their functions, including the time spent on journeys in connection with service on such committees or missions:

(a) Immunity from personal arrest or seizure of their personal baggage;

(b) In respect of words spoken or written or acts done by them in the performance of their official functions, immunity of legal process of every kind, such immunity to continue notwithstanding that the persons concerned are no longer serving on committees of, or employed on missions for, the Organisation;

(c) The same facilities in respect of currency and exchange restrictions and in respect of their personal baggage as are accorded to officials of foreign Governments on temporary official missions;

(d) Inviolability of their papers and documents relating to the work on which they are engaged for the Organisation.

(ii) In connection with (d) of 3 (i) above, the principle contained in the last sentence of section 12 of the standard clauses shall be applicable.

(iii) Privileges and immunities are granted to the experts of the Organisation in the interests of the Organisation and not for the personal benefit of the individuals themselves. The Organisation shall have the right and the duty to waive the immunity of any expert in any case where in its opinion the immunity would impede the course of justice, and it can be waived without prejudice to the interests of the Organisation.

ANNEX II

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS

In their application to the Food and Agriculture Organization of the United Nations (hereinafter called "the Organization") the standard clauses shall operate subject to the following provisions:

1. Article V and section 25, paragraphs 1 and 2 (I) of article VII shall extend to the Chairman of the Council of the Organization, except that any waiver of the immunity of the Chairman under section 16 shall be by the Council of the Organization.

2. Le bénéfice de privilèges, immunités, exemptions et avantages mentionné à la section 21 des clauses-standard sera également accordé à tout Directeur général adjoint et à tout Sous-Directeur général du Bureau international du Travail.

3. i) Les experts (autres que les fonctionnaires visés à l'article VI), lorsqu'ils exerceront des fonctions auprès des commissions de l'Organisation ou lorsqu'ils accompliront des missions pour cette dernière, jouiront des privilèges et des immunités ci-après, dans la mesure où ils leur seront nécessaires pour l'exercice effectif de leurs fonctions, y compris durant les voyages effectués à l'occasion de l'exercice de leurs fonctions auprès de ces commissions ou au cours de ces missions:

a) Immunité d'arrestation personnelle ou de saisie de leurs bagages personnels;

b) Immunité de toute poursuite judiciaire en ce qui concerne les actes accomplis par eux dans l'exercice de leurs fonctions officielles (y compris leurs paroles et écrits); les intéressés continueront à bénéficier de ladite immunité, alors même qu'ils n'exerceraient plus de fonction auprès des commissions de l'Organisation ou qu'ils ne seraient plus chargés de mission pour le compte de cette dernière;

c) Mêmes facilités en ce qui concerne les réglementations monétaires et de change et en ce qui concerne leurs bagages personnels, que celles accordées aux fonctionnaires des Gouvernements étrangers en mission officielle temporaire;

d) Inviolabilité de tous leurs papiers et documents relatifs aux travaux qu'ils effectuent pour le compte de l'Organisation.

ii) Le principe énoncé dans la dernière phrase de la section 12 des clauses-standard sera applicable en ce qui concerne les dispositions de l'alinéa d) du paragraphe 3 ci-dessus.

iii) Les privilèges et immunités sont accordés aux experts dans l'intérêt de l'Organisation et non en vue de leur avantage personnel. L'Organisation pourra et devra lever l'immunité accordée à un expert dans tous les cas où elle estimera que cette immunité gênerait l'action de la justice et qu'elle peut être levée sans nuire aux intérêts de l'Organisation.

ANNEXE II

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

Les clauses-standard s'appliqueront à l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (ci-après désignée par les mots "l'Organisation") sous réserve des dispositions suivantes:

1. Le Président du Conseil de l'Organisation bénéficiera des dispositions de l'article V et de la section 25, paragraphes 1 et 2 (I), de l'article VII, à cette exception près que toute levée d'immunités le concernant, en vertu de la section 16, sera prononcée par le Conseil de l'Organisation.